

7D5N

APPLE®

CHINA 中国



# 超越西安

## BEYOND XI'AN

西安 | 华山 | 临潼 | 袁家村  
XI'AN | MT. HUA | LINTONG |  
YUANJIA VILLAGE



### 兵马俑博物馆

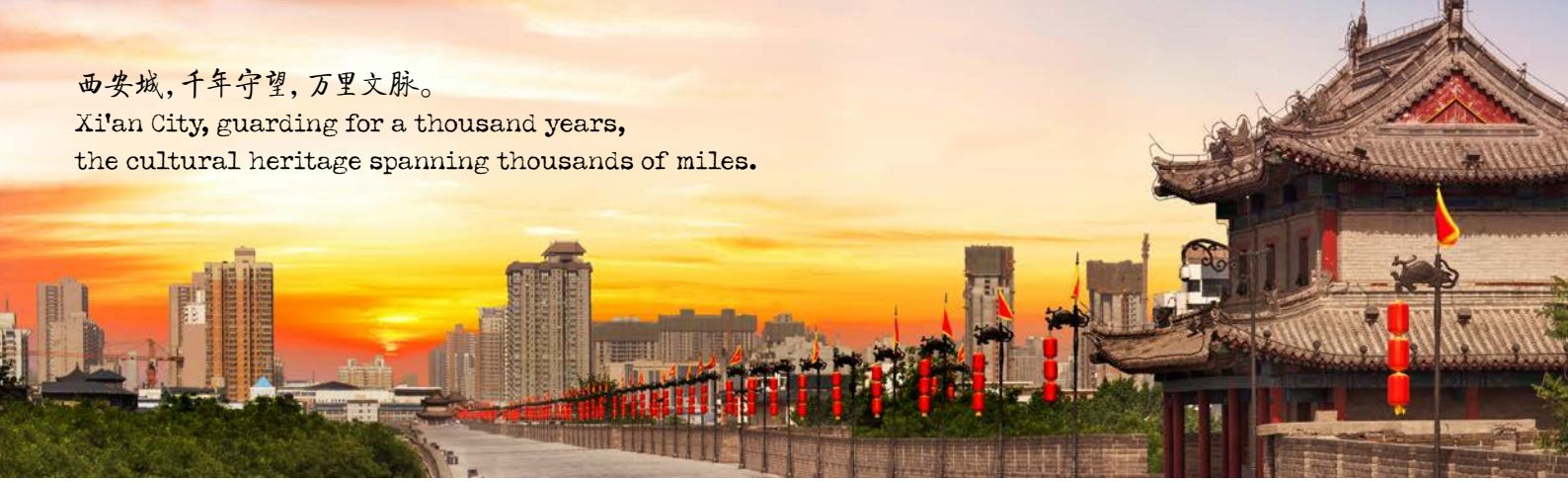
中国最大的古代军事博物馆，被誉为世界第八大奇迹。乃按秦朝宿卫军之军容制作，大小与真人真马相同的陶塑艺术作品。

### Terracotta Museum

A museum built to protect the first emperor of China, Qin Shi Huang in his afterlife, it boasts an area of over 16 thousand meters, consisting of over 8000 soldiers, 130 chariots with 520 horses and 150 cavalry horses.

西安城, 千年守望, 万里文脉。

Xi'an City, guarding for a thousand years,  
the cultural heritage spanning thousands of miles.



## 第1天

吉隆坡 ✕ 西安

集合于吉隆坡国际机场, 飞往西安。

## 第2天

西安

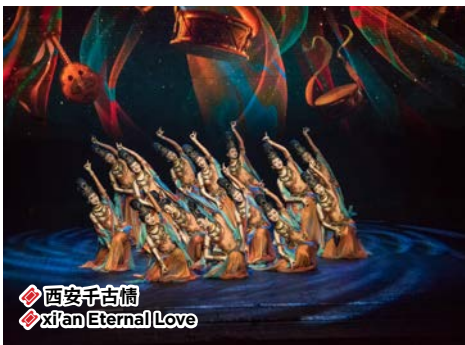
大明宫国家遗址公园

含电瓶车 地下微缩景观

大明宫是唐王朝200余年间的统治中心。其面积相当于3个凡尔赛宫、4.5个故宫、12个克里姆林宫、13个卢浮宫、15个白金汉宫, 充分显示了唐代宫城建筑的雄伟风貌。

沉浸式演出《西安千古情》

以一位华裔少女回国寻根的故事为主线, 开启一次寻找民族记忆之旅, 犹如神奇的时空穿梭机, 全面立体展现周秦汉唐的宏大篇章。



西安千古情  
xi'an Eternal Love

## 第3天

西安 -45公里- 临潼  
-90公里- 华山

兵马俑博物馆

含单程电瓶车+导览器

中国最大的古代军事博物馆, 被誉为世界第八大奇迹。乃按秦朝宿卫军之军容制作, 大小与真人真马相同的陶塑艺术作品。

### 季节限定

4月 : 参观牡丹花种植园  
10月下旬-12月上旬 : 参观火晶柿子园+品尝柿子

## 第4天

华山 -130公里- 西安

华山景区

含进山小车+华山东峰往返索道

华山为中国著名的五岳之一, 中华文明的发祥地。南接秦岭, 北瞰黄渭, 自古以来就有“奇险天下第一山”的说法。

※若北峰缆车关闭, 将由西峰缆车替代

永兴坊—陕西非遗文化特色街区

摔碗酒体验

永兴坊是中国首个以“非遗文化”为主题的特色街区, 园区汇聚了陕西11地市, 非遗美食和107个街区。



袁家村  
Yuanjia Village

## 第5天

西安 -60公里- 袁家村  
-60公里- 西安

袁家村

陕西咸阳礼泉县烟霞镇袁家村距西安约1.5小时路程, 人们称之为“关中印象体验地”。走进袁家村, 依次看到了原生态的关中农家生活画卷。恍惚有种时空倒错感, 好像回到50年前一般。

长安十二时辰 网红打卡

体验唐服+妆造人像摄影

中国第一个沉浸式唐式市场生活街区。“长安十二时辰”主题街区在西安曼迪广场正式开业。

## 第6天

西安 ✕ 吉隆坡

西安城墙

含骑自行车

西安城墙自明朝初年在唐长安城皇城的基础上建造起来, 后来又经过多次修补, 形成严密的防御体系, 是中国现存最完整的古城墙之一, 也是规模最大的古城墙之一, 城墙周围有护城河环绕, 是中世纪后期最著名的城垣建筑之一。

※若不骑自行车或天气因素可替换电瓶车  
(东门-南门)

回民街

品尝黄桂柿子饼

是西安著名的美食文化街区, 也是西安特色小吃最集中的街区。

送往机场搭乘当日航班返回温暖的家。

## 第7天

抵达吉隆坡



华山景区  
Mountain Hua Scenic Park



西安城墙  
Xi'an City Wall



**DAY 1** KUALA LUMPUR ✕ XI' AN

Assemble in airport for your flight to Changsha. Upon arrival, direct transfer to hotel check in and rest.

**DAY 2** XI' AN

- ◆ Daming Palace National Heritage Park
- ◆ Include Electric Car
- ◆ Underground Miniature Landscape

The Daming Palace served as the political center of the Tang Dynasty for over 200 years.

◆ Immersive Performance "Xi'an Eternal Love"

"Xi'an Eternal Love" takes the story of a Chinese girl who returns to China to find her roots as the main line, embarking on a journey to find national memory.

**DAY 3** XI' AN -45KM- LINTONG -90KM- MT. HUA

- ◆ Terracotta Museum
- ◆ Include One Way Electric Car + headset

A museum built to protect the first emperor of China, Qin Shi Huang in his afterlife, it boasts an area of over 16 thousand meters, consisting of over 8000 soldiers, 130 chariots with 520 horses and 150 cavalry horses.

**Seasonal Arrangement**

April: Visit Peony Garden  
Late October to early December:  
Visit the Persimmon Orchard + Persimmons Tasting



牡丹花  
Peony



摔碗酒体验  
Experience of Shuaiwanjiu



大明宫国家遗址公园  
Daming Palace National Heritage Park

**DAY 4** MT. HUA -130KM- XI' AN

- ◆ Mountain Hua Scenic Park
- ◆ Include Shuttle Bus + North Peak Return Cable Car

One of the top five mountains in China, the birthplace of Chinese civilization and is bordered by the Qinling Mountains in the south and Huangqi in the north.

◆ Yongxing Fang  
Experience of Shuaiwanjiu

Yongxingfang is the first characteristic district in China themed around "intangible cultural heritage."

**DAYS** XI' AN -60KM- YUANJIA VILLAGE -60KM- XI' AN

- ◆ Yuanjia Village  
It known as "Guanzhong Impression Experience". Into the Yuanjia Village, in turn saw the original ecological Guanzhong farmer life picture.
- ◆ Chang'an Twelve Hours **IG Hotspot**  
Photo Shooting with Han Costume

China's first immersive Tang-style market life block. "Chang'an Twelve Hours" theme block officially opened in Xi'an Mandi Plaza.

**DAY 6** XI' AN ✕ KUALA LUMPUR

- ◆ Xi'an City Wall
- ◆ Include Bicycle Ride

The fortifications of Xi'an City Wall, in Xi'an, an ancient capital of China, represent one of the oldest, largest and best preserved Chinese city walls.

*※In unforeseen weather condition or you do not wish to have a bicycle ride will be replace by electrical car (East - South Gate).*

◆ Muslim Quarter  
Shaanxi old-brand - Huanggui Persimmon Cakes Tasting

It's a famous food and cultural district in Xi'an, and also the area with the highest concentration of characteristic snacks in Xi'an.

Transfer to airport for the flight back home.

**DAY 7** ARRIVED IN KUALA LUMPUR



长安十三时辰  
Chang'an Twelve Hours

## 行程亮点 HIGHLIGHTS

**体验:** 品尝火柿子 | 品尝黄桂柿子饼 | 体验唐服+妆造人像摄影 | 摔碗酒体验

**景点:** **华山景区:** 华山最著名的五岳山之一  
**兵马俑博物馆:** 世界第八大奇迹  
**长安十二时辰:** 中国首个沉浸式唐风市井生活街区

**享受:** 沉浸式演出《西安千古情》 | 季节性赏花 | 景点电瓶车等各种乘坐安排, 更舒适赏景

**品尝:** **当地必吃:** 汽锅鸡风味 | 陕菜风味 | 陕西Biang Biang面  
**特色风味:** 武汉江湖风味 | 火锅风味 | 西安特色

**EXPERIENCE :** Persimmons Tasting | Huanggui Persimmon Cakes Tasting | Photo Shooting with Han Costume | Shuaiwanjiu Experience

**ATTRACTIONS :** **Mt. Hua:** Top Five Mountains in China  
**Terracotta Warriors:** The Eighth Wonder of The World  
**Chang'an Twelve Hours:** China's first immersive Tang-style street life district

**ENJOY :** Immersive Performance "Xi'an Eternal Love" | Floral Seasonal Arrangement | Hassle free to visit attraction with designated vehicle at attractions.

**TASTE :** **Must eat:** Claypot Chicken Cuisine | Shaanxi Cuisine | Shaanxi Biang Biang Noodles  
**Special Cuisine:** Martial Heroes Cuisine | Steamboat Cuisine | Xi'an Specialty



CNBXA07\_001

## 食宿 MEAL & ACCOMMODATION

※餐标 人民币 | Meal Cost RMB※

天 Day	早餐 Breakfast	午餐建议 Proposed Lunch	晚餐建议 Proposed Dinner	住宿建议 Proposed Accommodation
1	-	-	机上用餐 On Board	西安德尔塔酒店 或 同级 Xi'an Delta Hotels by Marriott or Similar
2	酒店 Hotel	陕菜风味 Shaanxi Cuisine 70	火锅风味 Steamboat Cuisine 150	
3	酒店 Hotel	当地小吃 Local Specialty Cuisine 70	汽锅鸡风味 Claypot Chicken 70	华山诺富特酒店 或 同级 Huashan Novotel Hotel or Similar
4	酒店 Hotel	武汉江湖风味 Martial Heroes Cuisine 70	自理 Own Arrangement	西安豪享来温德姆至尊酒店 或 同级 Xi'an South Wyndham Grand Hotel or Similar
5	酒店 Hotel	自理 Own Arrangement	烧烤自助 BBQ Buffet 90	
6	酒店 Hotel	陕西Biang Biang面 Shaanxi Biang Biang Noodles 60	西安特色 Xi'an Specialty 120	-
7	机上用餐 On Board	-	-	-

\*餐饮与酒店会随着季节与当时情况, 作最适当的调整。

\*Meals & hotels above are subject to change without prior notice.

### 旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。  
旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

### 条款:

- 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所更动, 恕不另行通知。
- 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
- 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
- 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
- 详情条款, 请参阅单张网页或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

### Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.  
Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

### Terms & Conditions:

- Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
  - AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
  - AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
  - Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
  - For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
  - All pictures shown are for illustration purpose only.
- Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn Bhd

### 中国团 - 附加条款:

- 所有行程以中文讲解为主。
- 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。
- 团费仅适用于大马公民, 外国公民则需缴付额外费用。
- 车上购物 - 为了您的方便起见, 车上会售卖当地小吃。若您有兴趣购买, 请向我们的导游咨询。
- 各景点乐龄人士门票优惠仅限中国公民享有。

### China Tours - Additional Terms & Conditions:

- Tours are conducted in Mandarin.
- Triple Room - Third person shall be based on rollaway bed.
- Tour fare quoted is for MALAYSIAN, non-Malaysian surcharge applied.
- In-coach Shopping - For your convenience, a variety of local snacks are offered for sale on board the coach. If interested, please place your order with our tour guide.
- Discounted ticket prices only applicable for China local senior citizens.

For Agent Use Only:

Updated Date: MAR 2024

蘋果旅遊

APPLE VACATIONS

快来聊一聊 LET'S CHAT  
03-2705 8218

VALIDITY:  
January - December  
(1月 - 12月)

在西安的长途旅行中, 我发现时间仿佛凝固了, 历史在每一块石头上流淌, 文化在每一声叹息中传承。这座城市, 是岁月的见证者, 也是梦想的缔造者。

During my long journey in Xi'an, I found time seemed to freeze, with history flowing through every stone and culture being passed down in every sigh. This city is not only a witness to time but also a creator of dreams.